TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN H **TỈNH THANH HOÁ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 10/2021/QĐST-DS	*H L, ngày 26 tháng 5 năm 2021.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HOÀ GIẢI THÀNH TẠI TOÀ ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN H, TỈNH THANH HÓA

Căn cứ vào biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành ngày 11 tháng 5 năm 2021 về việc các bên đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ nội dung yêu cầu thụ lý số 35/2021/TLST- DS ngày 29 tháng 4 năm 2021 về việc" Yêu cầu giải quyết hợp đồng vay tài sản". Giữa các bên:

1. Ông Trần Anh H, sinh năm 1956.

Người đại diện theo uỷ quyền: Bà Đỗ Thị M, sinh năm 1960

Đều có địa chỉ: Khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Thanh Hoá.

2. Công ty Cổ phần Thương mại H.

Người đại diện theo pháp luật của Công ty Cổ phần Thương mại H: Ông Nguyễn Công C - Chức vụ: Giám đốc.

Địa chỉ: Khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

XÉT THẤY:

Những nội dung các bên thỏa thuận được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án về việc giải quyết toàn bộ vụ việc là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các bên không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày lập biên bản ghi nhận kết qủa hoà giải thành tại Toà án, không có bên nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

Căn cứ vào các Điều 33, 34, 35, 36 Luật Hoà giải đối thoại tại Toà án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án của các bên:

- Ông Trần Anh H, sinh năm 1956.

Người đại diện theo uỷ quyền: Bà Đỗ Thị M, sinh năm 1960

Đều có địa chỉ: Khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Thanh Hoá

- Công ty Cổ phần Thương mại H.

Người đại diện theo pháp luật của Công ty Cổ phần Thương mại H: Ông Nguyễn Công C - Chức vụ: Giám đốc.

Địa chỉ: Khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

2. Nội dung thoả thuận của các bên cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ: Bà Đỗ Thị M (người đại diện theo uỷ quyền của ông Trần Anh H) và ông Nguyễn Công C người đại diện theo pháp luật của Công ty Cổ phần Thương mại H thống nhất thỏa thuận: Công ty Cổ phần Thương mại H còn nợ ông Trần Anh H số tiền gốc là 198.000.000 đồng (Một trăm chín mươi tám triệu đồng).

- Về lãi suất: Bà Đỗ Thị M (người đại diện theo uỷ quyền của ông Trần Anh H) không yêu cầu Công ty cổ phần Thương mại H trả lãi đối với toàn bộ số tiền trên cho đến khi thi hành xong toàn bộ khoản nợ.

- Về hình thức trả nợ: Hai bên thống nhất vào ngày 22 hàng tháng Công ty Cổ phần thương mại H phải trả cho ông Trần Anh H số tiền 15.000.000 đồng (Mười lăm triệu đồng) kể từ tháng 6/2021 cho đến khi Công ty trả hết nợ.

Nếu Công ty cổ phần thương mại H vi phạm bất kỳ lần trả nợ nào như đã thoả thuận trên thì ông Trần Anh H có quyền làm đơn đề nghị cơ quan Thi hành án dân sự huyện H thi hành một lần toàn bộ số tiền còn lại.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7,7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

4. Quyết định công nhận kết quả hoà giải thành được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

5. Các bên có quyền đề nghị xem xét lại quyết định công nhận kết quả hòa giải thành, đối thoại thành trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được hoặc biết được quyết định.

6. Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kiến nghị xem xét lại quyết định công nhận kết quả hòa giải thành, đối thoại thành trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định của Tòa án.

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Thanh hoá*
- *VKSND huyện H.*
- *Chi cục THADS huyện H.*
- *Các đương sự.*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Cao Thị Nga